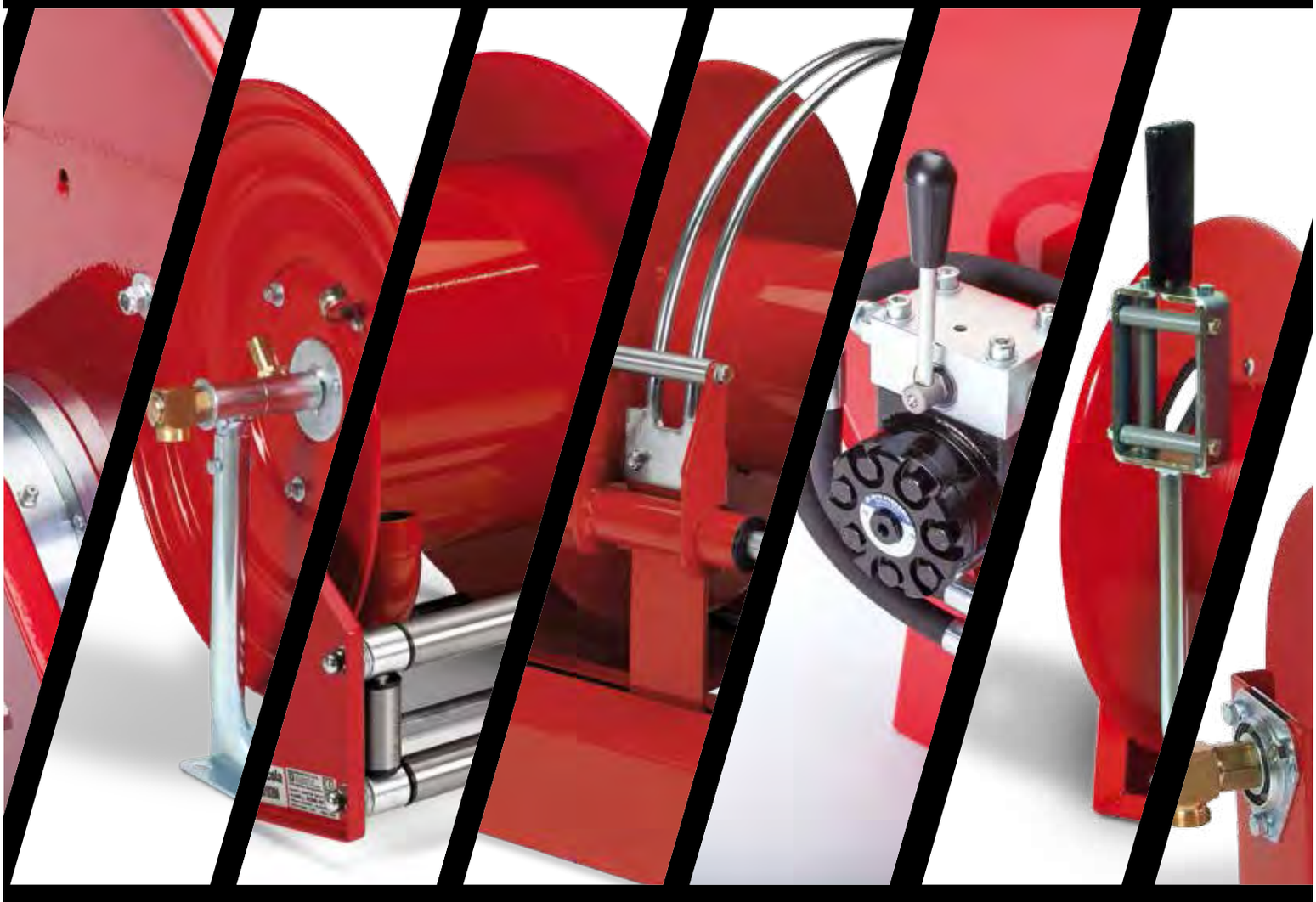


Sauro Rossi®

AVVOLGITUBI • HOSE-REELS

MADE IN ITALY

DESIGN AND MANUFACTURE

GEDO

Distribution et conseil : GEDO FRANCE

04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr

565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France





MADE IN ITALY
DESIGN AND MANUFACTURE

L'AZIENDA
Presente da oltre 40 anni nel settore della carpenteria e da 30 anni nella produzione di avvolgitubi, oggi la società Sauro Rossi, può vantare una vasta gamma di prodotti che vengono utilizzati in diversi settori di attività: agricoltura, industria, agroalimentare, meccanico, antincendio, giardinaggio professionale.

I PRODOTTI
L'attuale produzione va da l'avvolgitubo manuale a l'avvolgitubo automatico a molla e non mancano inoltre avvolgitubi con motori elettrici, con telecomando e con motori oleodinamici. Gli avvolgitubi sono prodotti nel rispetto delle normative CE e secondo elevati standard qualitativi.
I materiali utilizzati sono accuratamenti scelti, in acciaio al carbonio rivestiti con pitture a polvere polyester per esterni o in acciaio inox Aisi 304 e Aisi 316.

LA PROGETTAZIONE
Da sempre l'azienda progetta e costruisce direttamente tutta la gamma dei suoi prodotti, curando con scrupolo artigianale ogni modello realizzato. Inoltre grazie allo studio tecnico interno offre un servizio di consulenza personalizzato in grado di soddisfare le specifiche richieste dei clienti.

FIERE
Il marchio SAURO ROSSI® è presente alle principali fiere internazionali dell'agricoltura: EIMA INTERNAZIONALE di Bologna (Italia)– AGRITECHNICA di Hannover (Germania) - FIMA di Zaragoza (Spagna)

UNA PRESENZA INTERNAZIONALE
Oggi la Sauro Rossi può considerarsi un modello esemplare di piccola impresa a grande presenza nazionale ma principalmente internazionale, meritandosi notorietà e affidabilità.

THE COMPANY
Present from 40 year in the carpentry sector and from 30 years in the manufacturing of hose-reels, today the company Sauro Rossi can boast a wide range of product used in various sectors: agriculture, industry, food-industry, garages, fire protection, professional gardening.

THE PRODUCTS
The current production ranges from manual hose-reels to automatic hose reels with spring and hose-reel with electric motors, with remote control and hydraulic motors.
The hose-reels are manufactured in compliance with EU regulations and in accordance with high quality standards.
The materials used are carfully chosen, in carbon steel coated with polyester powder for external or in stainless steel Aisi 304 and Aisi 316.

DESIGN DEPARTMENT
From the beginning the company designs and manufactures the full range of its products, taking care with scrupulous handcrafted every model made. Moreover, thanks to the internal technical study allows it to offer a consultancy service customized to meet specific customer requirements.

EXHIBITIONS
The brand SAURO ROSSI® is present at the main international fairs of agriculture: EIMA INTERNATIONAL Bologna (Italy) - Agritechnica in Hannover (Germany) - FIMA Zaragoza (Spain)

AN INTERNATIONAL PRESENCE
Today Sauro Rossi can be considered as an exemplary model of small company with a large national presence but mainly international, earning fame and reliability.

GEDO
Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France

come leggere il catalogo
how to read the catalogue

Famiglia, modelli, descrizione
Family, models, description

Segnalibro
Bookmark

Fluidi e Settori di utilizzo
Fluids and Fields of application



Modello Model	Codice Code	Pag.	Lunghezza e diametro tubo consigliati Recommended hose length and diameter	Raccordi Connections entrata in	Raccordi Connections uscita out	Dimensioni Dimensions A	B	C	Peso Weight (Kg.)	Optional Guidatubo Hose guide	Protezione giunto Joint protection	Frizione Clutch	Protezione disco Disk protection
MAGNUM BABY	410.040.M	250	40 m - Ø 3/8	M 1/2	F 3/8	595	320	360	11	/	908.002.Z	912.006.Z	/
MAGNUM	300.050.M	250	50 m - Ø 3/8	M 1/2	F 3/8	495	490	540	20	938.001.M	908.002.Z	Standard	/
	300.100.M	250	110 m - Ø 3/8	M 1/2	F 3/8	595	490	540	20	938.001.M	908.002.Z	Standard	/
	300.150.M	250	160 m - Ø 3/8	M 1/2	F 3/8	695	490	540	23	938.001.M	908.002.Z	Standard	/
	300.200.M	250	200 m - Ø 3/8	M 1/2	F 3/8	795	490	540	26	938.001.M	908.002.Z	Standard	/
MAGNUM GOLIA BABY	350.120.M	250	130 m - Ø 1/2	M 1/2	F 1/2	665	620	675	31	938.003.M	/	/	908.003.Z
	350.080.M	250	80 m - Ø 3/4	F 3/4	F 3/4	670	620	675	31	938.003.M	/	/	908.003.Z
	350.050.M	250	50 m - Ø 1"	F 1"	F 1"	670	620	675	31	938.003.M	/	/	908.003.Z
	350.020.M	200	20 m - Ø 1"1/2	F 1"1/2	F 1"1/2	685	620	690	36	938.003.M	/	/	908.003.Z
	350.015.M	20	15 m - Ø 2"	F 2"	F 2"	640	620	690	32	/	/	/	908.003.Z
	350.018.M	20	18 m - Ø 2"	F 2"	F 2"	740	620	690	34	/	/	/	908.003.Z
MAGNUM GOLIA	350.230.M	250	270 m - Ø 1/2	M 1/2	F 1/2	765	750	805	38	938.002.M	/	/	908.004.Z
	350.150.M	250	180 m - Ø 3/4	F 3/4	F 3/4	775	750	805	38	938.002.M	/	/	908.004.Z
	350.100.M	250	100 m - Ø 1"	F 1"	F 1"	775	750	805	39	938.002.M	/	/	908.004.Z
	350.030.M	200	40 m - Ø 1"1/2	F 1"1/2	F 1"1/2	785	750	820	43	938.002.M	/	/	908.004.Z
	350.025.M	20	25 m - Ø 2"	F 2"	F 2"	640	750	820	34	/	/	/	908.004.Z
	350.028.M	20	30 m - Ø 2"	F 2"	F 2"	740	750	820	36	/	/	/	908.004.Z

Informazioni necessarie per scegliere l'avvolgitubo
- Diametro tubo
- Lunghezza tubo mm
- Pressione BAR d'esercizio

Necessary data to choose the hose reel
- *Hose diameter*
- *Hose length (m)*
- *Operating pressure (bar)*

- Ingombri
- Peso

- *Dimensions*
- *Weight*

E, in aggiunta verificare

- Fluido e settore d'impiego
- Tipo di riavvolgimento: Manuale/ Motorizzato/A molla/...
- Materiale: Acciaio verniciato / Acciaio inox /Plastica/...
- Posizione di montaggio: a pavimento/a parete/fisso/girevole/...
- Optional

Utilizzare la tabella alle pagine 42-43 per D.E. tubo in mm o per metrature particolari

Plus, verify

- *Operating fluid and sector*
- *Rewind type : manual/motorized/ spring/…*
- *Material: Painted steel/Stainless steel/Plastic/…*
- *Mounting position: Floor/Wall/ Fixed/Swivel/…*
- *Optional*

Use the table at page 42-43 for outside diameter in mm or special capacities

Legenda dei simboli
Legend of symbols

FLUIDI ***FLUIDS***

- Fitosanitari *Plant protection product*
- Aria compressa *Compressed air*
- Acqua fredda *Cold water*
- Acqua calda *Hot water*
- Oli Grassi Lubrificanti *Oil Grease Lubricant*
- Carburanti *Fuel*
- Urea
- Detergenti Disinfettanti *Cleanser disinfectant*
- Solventi *Solvent*
- Vapore *Steam*

SETTORI ***SECTORS***

- Giardinaggio *Gardening*
- Potatura *Pruning*
- Raccolta Olive *Olive harvest*
- Antincendio *Fire-fighting*
- Agricoltura *Agiculture*
- Navale *Naval*
- Militare *Military*
- Industria *Industry*
- Rifornimento *Refuelling*
- Autofficine *Repair shops*
- Spurgo *Sewage treatment*
- Vuoto Aspirazione *Void Suction*
- Chimica *Chemical*
- Lavaggio *Washing*
- Alimentare *Food industry*

GEDO
Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France

- **GIUNTI GIREVOLI**
- **SWIVEL JOINTS**
- **RACCORDS TOURNANTS**
- **DREHGELENKE**
- **JUNTAS GIRATORIAS**

GIUNTI GIREVOLI IN LINEA - ALTA PRESSIONE
STRAIGHT HIGH PRESSURE SWIVEL JOINTS



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

N	Codice Code	Raccordi *Connections*		Materiale giunto *Joint material*	Materiale guarnizioni *Sealings material*	BAR	Temperatura *Temperature*	Dimensioni *Dimensions*			Peso *Weight*
		In	Out					A	B	C	g
1	2.58.80.01	M 1/2	F 1/2	Acciaio inox AISI 304 / *AISI 304 Stainless steel*	VITON 70 ; PTFE	220	90	50	30	30	100
2	2.58.20.35	M 1/2	F 1/2	Ottone / *Brass*	NBR 70	100	-20 ; +80	40	25	25	70
3	2.58.20.01	M 1/2	F 1/2	Ottone / *Brass*	VITON 70 ; PTFE	220	90	50	30	30	120
4	2.58.20.02	M 3/8	F 3/8	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	400	-20 ; +120	65	40	40	300
5	2.58.20.10	M 1/2	F 1/2	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	360	-20 ; +120	75	40	40	330
6	2.58.20.05	M 3/4	F 3/4	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	310	-20 ; +120	80	50	50	540
7	2.58.20.08	M 1”	F 1”	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	280	-20 ; +120	90	60	60	1030
8	2.58.20.04	M 1”1/4	F 1”1/4	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	250	-20 ; +120	100	60	60	1140
9	2.58.20.06	M 1”1/2	F 1”1/2	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	210	-20 ; +120	110	70	70	1680
10	2.58.20.36	M 2”	F 2”	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	180	-20 ; +120	120	80	80	2520

GIUNTI GIREVOLI A 90° - ALTA PRESSIONE
90° HIGH PRESSURE SWIVEL JOINTS



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

N	Codice *Code*	Raccordi Connections		Materiale giunto *Joint material*	Materiale guarnizioni *Sealings material*	BAR	Temperatura *Temperature*	Dimensioni *Dimensions*			Peso *Weight*
		In	Out					A	B	C	g
1	1.58.80.20	M 1”	F 1”	Acciaio inox AISI 303 / *AISI 303 Stainless steel*	VITON 70 ; PTFE	200	-20 ; +120	75	70	55	815
2	1.58.80.18	M 1/2	F 1/2	Acciaio inox AISI 303 / *AISI 303 Stainless steel*	NBR 70 ; PTFE	350	-20 ; +120	50	45	30	190
3	1.58.20.20	M 1/2	F 1/2	Ottone / *Brass*	NBR 70 ; PTFE	250	-20 ; +120	50	45	30	205
4	2.58.20.32	M 3/8	F 3/8	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	400	-20 ; +120	80	40	40	400
5	2.58.20.33	M 1/2	F 1/2	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	360	-20 ; +120	85	40	40	550
6	2.58.20.34	M 3/4	F 3/4	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	310	-20 ; +120	100	50	50	1050
7	2.58.20.14	M 1”	F 1”	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	280	-20 ; +120	115	60	60	1450
8	2.58.20.03	M 1”1/4	F 1”1/4	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	250	-20 ; +120	120	85	65	1830
9	2.58.20.07	M 1”1/2	F 1”1/2	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	210	-20 ; +120	140	100	75	3000
10	2.58.20.16	M 2”	F 2”	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	NBR 70 ; PTFE	180	-20 ; +120	150	110	85	3300

GEDO
Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France

Made in Italy

CE

Giunti girevoli

GIUNTI GIREVOLI A 90° - BASSA PRESSIONE
90° LOW PRESSURE SWIVEL JOINTS



1 2 3 4 5 6

N	Codice *Code*	Raccordi *Connections*		Materiale giunto *Joint material*	Materiale guarnizioni *Sealings material*	BAR	Temperatura *Temperature*	Dimensioni *Dimensions*			Peso *Weight*
		In	Out					A	B	C	g
1	1.58.20.22	M 3/8	F 1/4	Ottone / *Brass*	NBR 70	60	-20 ; +80	40	30	25	80
2	2.58.20.25	M 1/4	F 1/4	Ottone nichelato / *Nickeled brass*	NBR 70	60	-20 ; +80	30	35	20	50
3	2.58.20.24	M 3/8	F 3/8	Ottone nichelato / *Nickeled brass*	NBR 70	40	-20 ; +80	35	45	25	75
4	1.58.20.29	F 1/2	F 1/2	Ottone / *Brass*	NBR 70	20	-20 ; +80	40	35	25	125
5	1.58.20.26	F 1"	F 1"	Ottone / *Brass*	VITON 70	30	-20 ; +80	65	60	40	450
6	2.58.20.11	F 1"	M Ø 30/20	Ottone / *Brass*	NYLON	10	25	70	75	40	180

GIUNTI GIREVOLI IN LINEA - GRANDE PORTATA
STRAIGHT HIGH FLOW SWIVEL JOINTS



1 2

N	Codice *Code*	Raccordi *Connections*		Materiale giunto *Joint material*	Materiale guarnizioni *Sealings material*	BAR	Temperatura *Temperature*	Dimensioni *Dimensions*			Peso *Weight*
		In	Out					A	B	C	g
1	1.58.20.30	F 2"	F 2"	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	VITON 70	20	80	55	155	155	4600
1	1.58.80.21	F 2"	F 2"	Acciaio inox AISI 316L / *AISI 316L Stainless steel*	VITON 70	20	80	55	155	155	4600
2	1.58.20.31	F 3"	F 3"	Acciaio zincato / *Galvanized steel*	VITON 70	20	80	55	155	155	4600

GEDO
Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France

Fam.	Modello *Model*	Codice *Code*	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
AUTOMATICI PAG. 6-13	MINI	500.000.A					15	15	15	15																
	AIR 500 A	600.050.A	100	100	100	100	50	50	50																	
	AIR 600 A	600.100.A	102	105	107	110	112	117	119	114	88															
	MAXI 660	550.660.A					68	69	71	72	74	75	77	73	74	52	53	53								
	AUTO A1/X1	50*.010.*						14	15	15	15	16	17	17	17	12	13	13	11	11	11	11				
	AUTO A2/X2	50*.015.*										17	17	17	17	18	18	19	18	18	19	19	13	13	10	10
		50*.020.*								24	25	25	26	26	26	28	28	23	18	18	19	19	13			
		50*.035.*						51	52	54	57	49	42	43	35	29	30	23	18							
	AUTO A3/X3	51*.008.*																23	18	18	19	19	13	13	10	10
	AUTO A4/X4	51*.020.*																24	25	25	25	26	26	26	27	27
		51*.035.*														52	54	55	55	51	52	48	34	30	31	31
		51*.045.*										49	50	51	52	52	54	55	55	51	52	48	34	30	31	31
	AUTO A7	53*.008.A																23	18	18	19	19	13	13	10	10
	AUTO A10	520.010.A																								
	AUTO A11	520.015.A																								
ALTA PRESSIONE PAG 14-25	MAGNUM MINI	450.020.*									36	37	34	23	23	21	21	15	13	13	13	13				
	MAGNUM BABY	430.040.*									93	69	67	65	48	46	46	32	31	31	30	30				
	MAGNUM, MAGNUM 2000, MAGNUM E, MAGNUM O, MAGNUM GTE/GTO	3**.050.*									126	112	105	85	85	66	66	60	49	45	45	35	31	31	31	31
		3**.100.*									210	167	162	133	127	103	103	97	75	75	70	55	52	52	52	48
		3**.150.*									283	233	220	182	178	144	140	135	104	100	96	75	71	71	68	68
		3**.200.*									357	298	287	232	221	180	176	165	129	125	125	95	92	88	88	85
		3**.020.*																			45	35	31	31	31	31
		3**.030.*																			70	55	52	52	52	48
	MAGNUM GOLIA BABY MAGNUM GOLIA BABY "E" MAGNUM GOLIA BABY "O"	3**.120.*												214	205	172	172	138	130	110	104	104				
		3**.080.*																			104	104	96	80	80	74
		3**.050.*																								74
		3**.020.*																								
		3**.015.*																								
		3**.018.*																								
	MAGNUM GOLIA MAGNUM GOLIA "E" MAGNUM GOLIA "O"	3**.230.*												477	419	410	355	302	292	244	233	204				
		3**.150.*																			233	204	194	194	157	157
		3**.100.*																								157
		3**.030.*																								
		3**.025.*																								
		3**.028.*																								
ASPIRAZIONE PAG 26-29	EUROMAREA	810.03*.M																				50	50	34	34	34
	CASPER 40	700.040.M																								31
	CASPER 50 / "O"	700.050.*																								
AGRICOLTURA PAG 30-31	STAFFA BABY	200.050.*									78	60	57	47	44	44	31	31	28							
	STAFFA / SLITTA / CARRELLATO / CARRELLATO RG	2**.050.*									109	95	74	70	70	53	53	48	38							
		2**.100.*									181	142	114	110	106	81	81	78	57							
		2**.150.*									244	197	155	151	148	116	112	109	81							
GIARDINAGGIO PAG 32-35	NUVOLA / GP FLUSSO / STELLA / STELLA RG	1**.050.*												70	70	53	53	48	38	35	35	35	23	23	23	23
		1**.100.*												110	106	81	81	78	57	58	55	55	38	38	38	35
		1**.150.*												151	148	116	112	109	81	78	75	75	52	52	50	50
	GOLIA BABY	140.100.M																		110	104	104	96	80	80	74
	GOLIA	160.100.M																		244	233	204	194	194	157	157
ARIA PAG 36-37	BABY	600.050.M	266	196	145	115	96	77	61																	
	MEDIO	600.100.M	510	359	270	227	186	158	123																	
	GRANDE	600.150.M	831	577	445	365	302	253	208																	

Valori consigliati
Recommended values

* Valore variabile in base al modello
Variable value, based on model

Come utilizzare la tabella

Caso 1: **Verifica di capacità di un avvolgitubo già scelto**
Entrare in tabella da sinistra con Famiglia→Modello→Codice e verificare se i metri di tubo riavvolgibili sono sufficienti per un dato D.E. in mm.

Caso 2: **Scelta modello in base a D.E. in mm**
Entrare in tabella dall'alto con D.E. tubo in mm e verificare se nella colonna i mm di tubo riavvolgibile sono sufficienti. Fare poi riferimento alle famiglie/modelli indicati nelle righe corrette.

Nota: in caso di valori non consigliati o non indicati siete pregati di contattarci.

GEDO
Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France

Metri di tubo riavvolgibile in base a diametro esterno (mm)
Metre of hose,which can be rewinded, calculated on different external diameters (mm)

30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
10	10	10	10	10	6	6																													
28	28	28	28	25	15	15																													
28	28	28	28	25	15	15																													
28	28	28	28	25	15	15																													
10	10	10	10	10	6	6																													
										19	15	15	15	15	12	12	13	13	13	13	13	13	13	13	13	10	10	10	10	10	10	10	10	5	5
										18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	19	19	19	19	19	19	19	19	19	16	16	16	16	17	8	8
24																																			
36																																			
47																																			
63																																			
24	20	20	20	20	20	20	17	12	12	12																									
36	36	33	33	33	33	30	30	20	20	20																									
74	58	53	53																																
74	58	53	53	53	53	48	36	36	36	36	32	32																							
											32	32	32	32	32	22	20	20	20	20	20	20	20	20	20										
											32	32	32	32	32	19	17	17	17	17	17	17	17	17	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
											45	45	41	41	41	25	25	23	23	23	23	23	23	20	20	20	20	20	20	20	18	18	18	18	18
149	125	118	118																																
149	125	118	118	118	110	90	90	90	84	84	84	66																							
											84	66	60	60	60	60	60	55	55	40	40	40	40	40	40	36									
											46	46	46	46	46	46	41	41	41	41	29	29	29	29	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
											65	65	60	60	60	60	60	55	55	55	38	38	38	34	34	34	34	34	34	34	30	30	30	30	30
31	31	31	22	19	19	19	19	19	19	17	17	17	17	10	10	10	10	8	8	8															
31	18	18	18	18	18	18	18	14	14	14	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	6	6	6	6											
			45	45	45	34	28	28	28	28	28	28	28	20	20	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	10	10	7	7	7	7	7
23																																			
35																																			
48	48	30	30	30	28																														
74	58	53	53	53	53	48	36	36	36	36																									
149	125	118	118	118	110	90	90	90	84	84																									

How to use this table

Case 1: Verify the capacity of a chosen hose-reel
Select family → model → code from the left part of the table, then verify if the meters of hose which can be rewinded for a specific external diameter in mm are sufficient.

Case 2: Select a model based on the external diameter of the hose
Select the external diameter in mm in the upper side of the table, then verify if in that column the m of hose which can be rewinded are sufficient. Then see the families/models indicated in the correct rows.

Note: For values which are not recommended or are not indicated in the table, please contact us.

GEDO
Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France



www.saurorossi.it



Sauro Rossi®

AVVOLGITUBI • HOSE-REELS

SAURO ROSSI & C. snc
42017 NOVELLARA (RE) ITALY - Frazione San Bernardino
Via San Bernardino, 56 - Tel. 0039-0522-668108 - Fax 0039-0522-668206
www.saurorossi.it - info@saurorossi.it - info@saurorossi.com

GEDO

Distribution et conseil : GEDO FRANCE
04 85 88 02 75 | tete@gedo.fr | tetelavage.gedo.fr
565 avenue du Prado - 13008 Marseille - France